确认 其根据世界贸易组织《与贸易有关的知识产权协定》及其他知识产权协定所享有的权利和义务;

确认 其充分行使其在《与贸易有关的知识产权协定》中规定的灵活性之权利,包括与保护公共卫生相关的灵活性,特别是促进全民获得药品的灵活性,并注意到世界贸易组织《关于实施多哈宣言:与贸易有关的知识产权协定和公共卫生》第六段的决定,该决定于2003年8月30日通过,以及《修订与贸易有关的知识产权协定的议定书》,该议定书于2005年12月6日通过;

认识到 缔约方之间发展水平和经济规模存在的差异, 以及创造经济发展机会的重要性;

认识到促进和保护一方投资者在另一方领土上的投资将有利于刺激互利商业活动;

认识到鉴于文化商品和服务在社会身份和个体生活中的重要作用,国家必须保持保存、发展和实施其文化政策的能力,以加强文化多样性;以及

确认其对尊重民主价值观和原则的承诺,并促进和保护在《世界人权宣言》中宣布的人权和基本自由;

已同意 如下:

在此页面上报告问题

加拿大-巴拿马自由贸易协定文本 – 章节 一: 初始条款和一般定义

章节 A - 一般定义

第1.0 1条: 一般定义

1. 根据本协议,除非另有规定:

环境协定是指加拿大与巴拿马共和国之间的环境协定; 委员会是指根据第2 1.01条(协定管理——联合委员会)设立的联合委员会; 协调员是指根据第21.02条(协定管理——协定协调员)设立的协定协调员;

关税包括关税或进口税以及对商品进口所征收或与之相关的任何费用,包括与该进口相关的任何形式的附加税或附加费,但不包括:

a. 一项与《1994年关税及贸易总协定》第III条第2款一致,针对缔约 方同类、直接竞争或可替代商品的内部税相当的收费;或针对进口货物 已全部或部分制造或生产的商品的收费;

b. 一方国内法规定的反倾销或反补贴;
c. 一项与第2.11条(货物国民待遇和市场准入——海关用户费和类似费用)一致的费用或其他收费;以及
d. 在进口货物上因任何与数量性进口限制、关税配额或关税优惠水平管理相关的招标制度而提供的或收取的溢价;
海关估价协定 是指《1994年关税及贸易总协定第七条的执行协定》(世界贸易组织协定);
日 是指日历日,包括周末和假日; 企业 是指根据适用法律成立或组织的实体, 无论是否营利性,以及是否私营或国有,包括公司、信托、合伙企业、个体 工商户、合资企业或其他协会;
有效的 是指在本协议生效时有效的;
服务贸易总协定 是指世界贸易组织服务贸易总协定;

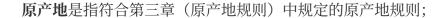
GATT 1994 是指1994年关税及贸易总协定;

一方货	物是指根据GATT1994或各方同意的国内产品	品,并包括该方的原	产地
货物;	协调制度(HS) 是指协调商品描述和编码系统,	包括其解释总则、	分节
注释、	章节注释和子目注释;		

品目是指协调制度分类目录中使用的四位数,或一个数字的前四位;**措施**包括法律、法规、程序、要求或做法;

自然人是指具有一方国籍的自然人,或根据第1.02条具有一方公民身份的人,或一方永久居民;

纽约公约是指1958年6月10日在纽约订立的承认及执行外国仲裁裁决公约;



人员 指自然人或企业;

一方人员 指自然人或一方法人企业; 卫生或植物卫生措施 指SPS协定附件 A第1段所述的措施; SPS协定 指世界贸易组织关于实施卫生和植物卫生措施协定;

国有企业 指由一方拥有或通过所有权利益控制的企业; 子目 指协调制度分类目录中使用的六位数字, 或数字的前六位; 关税分类 指根据协调制度章节、品目或子目对商品或材料的分类;

关税消除时间表意味着附件2.0 4(货物国民待遇和市场准入——关税消除); **电信**意味着通过电磁方式传输和接收信号; **仲裁庭**意味着根据第9.23条或9.27条(投资——仲裁索赔的提交和合并) 设立的仲裁庭;

贸易促进协定是指巴拿马和美国之间于2007年6月28日签订的<code>贸易促进协定</code>;

与贸易有关的知识产权协定是指<code>马拉喀什建立世界贸易组织的协定<//ode>中关于<code>与贸易有关的知识产权协定</code>的<code>世界贸易组织协定</code>;统一法规是指根据第4.12条(<code>海关程序——统一法规</code>)建立的"<code>统一法规</code>";和

世界贸易组织协定是指于1994年4月15日签订的<code>马拉喀什建立世界贸易组织的协定</code>。

2. 在本<code>协议</code>中,单数形式的词语包括其复数形式,除非另有说明。

第1.02条: 国家特定定义

根据本协议,除非另有规定:公民是指,就加拿大而言,根据加拿大立法成为加拿大公民的自然人;国家政府是指:

具有一方国籍的自然人 是指,就巴拿马而言,根据巴拿马共和国宪法第9条、 10条和第11条的规定,出生、归化或收养的巴拿马人;	第
次级国家政府 是指: a. 就加拿大而言,省、地区或地方政府;以及b. 就巴拿马而言,地方政	坟府;
领土 是指: a. 就加拿大而言, (i) 加拿大的陆地领土、领空、内水和领海; (ii) 根据其法确定的加拿大的专属经济区,与在蒙特哥贝于1982年12月10日通过的国海洋法公约》第V部分一致(UNCLOS);以及(iii) 根据其国内法确定拿大的大陆架,与《联合国海洋法公约》第VI部分一致;	《联合
b. 关于巴拿马,其主权下的陆地、海洋和领空;专属经济区,以及	

a. 就加拿大而言,加拿大政府;以及b. 就巴拿马而言,国家级政府;

其行使主权权利和管辖权的<code>大陆架</code>,根据其<code>国内法</code>和<code>国际法</code>。

B部分 - 初始条款

第1.03条: 自由贸易区的建立

本协议各方,根据GATT1994第XXIV条和GATS第V条的规定,兹建立自由贸易区。

第1.04条: 与其他协议的关系

- **1.** 各方确认其在世界贸易组织协定以及其他各方为缔约方的协议项下的现有权利和义务。
- 2. 如本协议与第1段所述协议之间存在任何不一致,本协议应优先适用,除非本协议另有规定。
- 3. 世界贸易组织协定专门规范各方关于补贴以及反倾销和反补贴措施的权利和义务,包括解决有关这些事项的任何争端。本段

不适用于第2.04(5)条和2.13条(货物国民待遇和市场准入——关税消除和农业出口补贴)。

第1.05条: 义务的范围

每一缔约方应对遵守本协定所有条款负全部责任,并应采取其所能采取的合理措施以确保在本协定的领土内的次国家政府和当局遵守本协定的条款,除非本协定另有规定。

第1.06条: 与环境和保护协定的关系

在本协定的一项义务与环境和保护协定附件1.06中列出的某一方义务之间发生不一致的情况下,如果采取的措施是遵守该义务所必需的,并且不是以在相同条件下构成任意或不合理的歧视或隐蔽的贸易限制的方式应用的,则后者的义务应优先适用。

第1.0条7:对其他协定的引用

当本协议引用或通过引用方式纳入全部或部分其他协定或法律文件时,这些引用包括相关的脚注、解释性说明。除非引用确认了有效权利,此类引用还可能包括,视情况而定,缔约方是缔约方的后续协议或对缔约方具有约束力的修正案。

附件1.06:多边环境

协定

- a. 濒危野生动植物种国际贸易公约,于1973年3月3日在华盛顿签署,并于1979年6月22日修正。
- b. 消耗臭氧层物质蒙特利尔议定书,于1987年9月16日在蒙特利尔签署,并于1990年6月29日、1992年11月25日、1997年9月17日和1999年12月3日修正。

- c. 危险废物跨界移动及其处置巴塞尔公约,于1989年3月22日在巴塞尔签署。
- d. 《鹿特丹关于某些危险化学品和农药的先期知情同意程序的公约》在鹿特丹于1998年9月10日签署。

国际贸易,于鹿特丹于1998年9月10日签署。

e. 《斯德哥尔摩关于持久性有机污染物的公约》,于2001年5月22日在斯德哥尔摩签署。

加拿大-巴拿马自由贸易协定文本 – 章节:货物 国民待遇和市场准入

第2.01条: 定义

本章规定:

广告影片和录音是指录制的视觉媒体或音频材料,主要由图像或声音组成,展示由一方领土内设立或居住的个人提供的商品或服务的性质或操作,前提是这些材料适合向潜在客户展示但不适合向公众广播,并且它们被进口在包含每个影片或录音不超过一份的包裹中,并且不构成更大一批货的一部分;

农业商品是指《世界贸易组织农业协定》附件1中列出的产品;

商业样品是指:

1. 一种商品, 其定

义为: a.

代表特定类别的商品,但该商品是在一方领土之外生产的,并且b. 仅进口用于展示或演示,以征求从一方领土之外供应类似商品的订单;或2. 影片、图表、投影仪、比例模型或类似物品,仅进口用于说明一方领土之外生产的特定类别的商品,以征求从一方领土之外供应类似商品的订单;